

Наиболее часто задаваемые вопросы

(от 5 февраля 2013 года)

Почему для закрытия была выбрана именно наша школа?

- Ваша школа является начальной школой в SCUSD с большим недобором учащихся. В ней обучается гораздо меньше учеников, чем положено в соответствии с размером и вместимостью школы. За последние 17 лет количество учеников, посещающих вашу школу, резко снизилось. Школы, подобные вашей, в которых самый низкий процент посещаемости учащихся в соответствии с вместимостью школы, рекомендуются к закрытию.

Каким образом школьный округ определил несоответствие вместимости школ и количества учащихся, которое стало причиной закрытия 11 школ?

- Что касается вместимости школ, SCUSD прежде всего рассчитывает количество учебных мест для обучения, так называемых “teachable spaces” в каждой школе. В это число входят все классные комнаты, включая дополнительные классы, в настоящий момент используемые для программ дошкольного обучения, центры ресурсов для родителей, дополнительные комнаты для преподавателей, или кабинеты для логопедов. Библиотеки исключены из числа “teachable spaces”. Далее, количество учеников, которое должно обучаться в каждом классе рассчитано с использованием текущего максимального соотношения “учитель-ученик” на уровне каждого класса (также учтено небольшое количество учеников в классах специального образования). И, наконец, вместимость классов суммируется и доводится до максимального количества для одной школы. Точно таким же образом определяется вместимость каждой школы школьного округа; вместимость всех школ измеряется с помощью одних и тех же стандартов.

Почему некоторые школы с недобором учащихся исключены из списка школ, рекомендованных к закрытию?

- Некоторые школы среди 18 школ с недобором учеников были исключены из списка, так как регистрация учащихся в эти школы будет увеличена из-за закрытия выше указанных школ, или из-за того, что эта школа является школой особого внимания - Superintendent’s Priority School.

Что будет с преподавателями и сотрудниками, когда школы закроются или объединятся?

- Преподаватели будут направлены в другие школы, в зависимости от стажа работы. Сотрудники школ также могут быть распределены в зависимости от стажа их трудовой деятельности и наличия свободных должностей. Школьный округ работает совместно с представителями от сотрудников школ разных должностей для оказания всесторонней помощи нашим ученикам и школьному персоналу.

Будут ли ученики закрываемых школ иметь преимущество для участия в процессе свободной записи в школу по выбору родителей - Open Enrollment?

- Да. Open Enrollment – возможность для каждого ученика, постоянно проживающего в пределах нашего школьного округа, подать заявление на регистрацию в школу нашего округа, участвующую в данном процессе в зависимости от наличия свободных мест в данной школе. Родители или опекуны должны заполнить заявление, чтобы их дети могли посещать школу по их выбору. Наши сотрудники окажут семьям помощь в ходе этого процесса.

Каким образом ученики будут добираться до их новой школы?

- Для учащихся, у которых дорога в новую школу проходит через опасные территории, например, железную дорогу или загруженные шоссе, школьный округ планирует предоставить регулировщиков движения, дорожных охранников и школьные автобусы. Кроме того, будут предоставлены безопасные велосипедные, пешеходные, и транспортные дороги для родителей. Работа транзитных бригад, которые будут сотрудничать с представителями полицейского департамента города Сакраменто по обеспечению безопасности при доставке учеников в их новые школы, будет продолжаться.

Является ли данное решение окончательным?

- Окончательное решение по закрытию 11 школ будет принято руководством отдела образования на собрании 21 февраля.

Каким образом и кому я могу выразить свои беспокойства по этому поводу и дать рекомендации?

- В каждой из рекомендованных к закрытию школ будут проведены общественные собрания. Полное расписание митингов помещено на Интернетe по адресу: www.scusd.edu/closures.

Что произойдёт, когда будет принято окончательное решение по закрытию школ?

- Когда руководство отдела образования примет окончательное решение, родители и семьи учеников этих школ в настоящий момент и будущие учащиеся нулевых классов будут немедленно уведомлены. Школы будут закрываться осенью 2013-14 учебного года. Ученики остаются на обучение в своих школах до конца этого учебного года. Далее, нашими сотрудниками будут разработаны новые территориальные школьные пределы для соседних районов. Родители будут уведомлены о назначенной новой школе для своего ребёнка и о возможных вариантах транспортировки. Тем родителям, которые сделают свой выбор школы в процессе свободной записи (Open Enrollment), будет оказана необходимая помощь. Для помощи родителям и сотрудникам в течение этого транзитного процесса уже начала создаваться транзитная бригада школьного округа и транзитная специальная группа школы. Эти бригады помогут родителям и сотрудникам с любыми вопросами, относящимся к транзитному процессу, включая вопрос о безопасности, работе программ и ресурсов для школ, а также вопросов по обеспечению школьными принадлежностями, материалами, которые последуют за учениками в их новые школы.

Что будет с закрытыми школами?

- Отдел образования назначит комитет по разработке обстоятельных рекомендаций относительно использования зданий закрытых школ. Во время этого процесса мы будем сотрудничать с нашей общественностью для обеспечения гарантии того, что закрытые школьные помещения находятся в порядке, сохранности, и используются надлежащим образом для сопряжённых программ и/или общественными партнёрами под контролем нашего школьного округа. В настоящий момент решение по использованию школьных помещений ещё не принято, и цель школьного округа – как можно скорее найти правильное применение всем закрывающимся школам.

Будет ли новая школа моего ребёнка иметь такие же после школьные программы?

- SCUSD имеет партнёров с многочисленными образовательными компаниями, предлагающими после школьные программы, и они удовлетворяют различные потребности школ. Кроме того, новая школа, возможно, не имеет в точности таких же программ, как ваша старая школа, но школьный округ обеспечит возможность для семей получить нужные ресурсы или поможет найти к ним доступ.

Будет ли новая школа моего ребёнка иметь дошкольную программу?

- Дошкольные программы SCUSD расположены в пределах всего нашего школьного округа, и все они открыты для родителей, постоянно проживающих на территории нашего школьного округа и имеющих право на участие в этих программах. Кроме того, новая школа, может не иметь таких же программ, как ваша старая школа, но школьный округ обеспечит возможность для семей получить нужные ресурсы или поможет найти к ним доступ.

Каковы преимущества для моего ребёнка посещать школу с большим количеством учеников?

- Школы, в которых количество учащихся соответствует вместимости школьного здания, имеют меньше классных комнат, в которых обучаются дети разных уровней классов. Они также имеют больше ресурсов для помощи семьям, оказания помощи неуспевающим ученикам, а также больше возможностей для усложнённых учебных программ. Учителя имеют больше напарников для сотрудничества, что улучшает качество преподавания. Большие школы имеют большее поле деятельности для родительской помощи и поддержки школьных мероприятий, таких как выездные экскурсии. С меньшим количеством школ, SCUSD сможет сконцентрировать обслуживающий персонал и охранников школы, а также создать более здоровую и безопасную обстановку в школах для наших учеников.

Как вы намерены совершенствовать уровень безопасности в школах?

- С меньшим количеством школ, SCUSD сможет сконцентрировать свои ресурсы по улучшению степени безопасности в каждой школе. Кроме того, новая школа вашего ребёнка будет иметь такое же соотношение

взрослого - к - ученику, как ваша школа в настоящий момент. Это означает, что школа с большим количеством учащихся соответственно будет иметь большее количество взрослых.

По каким параметрам была выбрана для нас новая школа?

- Ваша новая школа была выбрана для вас по географическим параметрам. Выбирая новую школу на основе безопасной доставки детей, SCUSD также рассматривает вместимость новой школы, и каким образом ученики будут добираться до школы.

Почему только начальные школы попали в список школ, рекомендованных к закрытию?

- В SCUSD работают намного меньше высших школ (13) и средних школ (8), чем начальных. Из-за того, что школ немного, они расположены далеко друг от друга. Закрытие высших и средних школ приведёт к необходимости для их родителей отвозить детей на более длинные дистанции, чтобы доставить учеников в школу. SCUSD не предоставляет транспортировку в школы учащимся с 7 по 12 классы.

Почему бы не использовать критерий регистрации в школах вместо критерия вместимости школ?

- Школы с недобором учеников по своей большой вместимости являются менее эффективными и дорогостоящими при работе, чем школы с малым количеством учеников в небольшом здании школы. Вся квадратура школьных помещений должна находиться в надлежащем порядке – крыши, сантехника, полы, покраска, электропроводка, коммуникации, и т.д. – большие школы нуждаются в больших затратах. Коммунальные счета за содержание больших школ гораздо выше, чем у школ небольшого размера.

Должна ли была пропозиция 30 помочь школьному округу предотвратить закрытие школ?

- SCUSD был вынужден сократить свой бюджет на \$28 миллионов долларов в 2012-13 учебном году для покрытия дефицита, вызванного штатными сокращениями, снижением регистрации учеников в школы, потерей одноразовых федеральных фондов, и повышением цен. Эти сокращения повлекли за собой сокращение позиций учителей, дворников, библиотекарей, школьных медсестёр, и помощников директоров школ. Пропозиция 30 помогла SCUSD предотвратить дополнительные \$15 миллионные сокращения в середине учебного года, что привело бы к сокращению учебного года на две недели. С помощью Proposition 30 будет увеличено количество денежных средств для государственных школ Калифорнии, но они не возместят потери денежных средств и сокращения, которые наши школы пережили за последнюю декаду. Любое увеличение фондов в следующем учебном году или в последующие годы не возместит наш структурный дефицит, вызванный в результате сокращения регистрации учеников в школах и увеличения цен. SCUSD скорее всего столкнётся со следующим сокращением бюджета в 2013-14 учебном году.

Когда начнётся фактическое закрытие школ?

- Школы будут закрыты в 2013-14 учебном году. Ученики будут обучаться в своих текущих школах до конца этого учебного года.

Зачем я поддерживал Measures Q и R для нашей местной школы, если вы всё равно собирались её закрыть?

- Measures Q и R помогут нам иметь средства для ремонта школ в нашем округе, включая новую школу вашего ребёнка, а также его будущую среднюю и высшую школы, которые он будет посещать. Годы бюджетных сокращений привели к необходимости приостановления многих различных проектов по всему школьному округу. Благодаря полученным фондам от Measures Q и R наши школы будут более здоровые и безопасные для учащихся и сотрудников.

Как я смогу попасть в новую школу моего ребёнка для участия в мероприятиях для родителей, собраний, или в экстренном случае?

- Школьный округ несёт ответственность за привлечение родителей в процессе обучения их детей, это одно из трёх оснований нашего стратегического плана. Школьные транзитные бригады будут упорно работать для поиска креативных путей связи со всеми родителями, включая такие варианты, как домашние визиты. Бригада проверит возможности транспортных услуг для семей, чтобы доставлять детей в их новые школы.

Почему нашу школу “обвиняют” за добавление классных комнат или увеличение территории школы, эти решения были приняты школьным округом в прошлом?

- Никто не хочет закрывать школы. Неприятная реальность, заключается в том, что мы, к сожалению, имеем школьный округ, который был построен для обслуживания гораздо большего количества учеников, чем мы имеем в настоящий момент. Увеличение стоимости домов за последние десять лет привело к агрессивным планам в связи с увеличением количества жителей, который в конечном итоге не произошел. Это - непреклонная реальность и страшный экономический кризис, который мы переживаем в нашей стране за последние 10 с лишним лет. Легко обсуждать решения, принятые в прошлом, а мы должны иметь дело с настоящим, с нашей реальностью, и просто невозможно продолжать содержать большее количество школ, чем мы можем себе позволить в настоящей ситуации.

Мой ребёнок получает рекомендованную помощь логопеда и языковую помощь по программе специального образования и имеет индивидуальный план обучения, IEP. Будет ли он продолжать получать такую поддержку по этой программе в новой школе?

- Ученики, получающие языковую помощь и помощь логопеда, рассматриваются как учащиеся классов общего образования и будут помещены в новые определённые для них школы. Каждая начальная школа имеет программы специальной языковой помощи и помощи специалиста-логопеда, которые окажут вашему ребёнку помощь с текущим IEPs.

Мой ребёнок обучается по программе специального образования (RSP), в соответствии с рекомендованным индивидуальным планом обучения. Будет ли он продолжать получать такую помощь в новой школе?

- Учащиеся, получающие поддержку RSP рассматриваются как учащиеся классов общего образования и будут помещены в новые определённые для них школы. Каждая начальная школа имеет программу RSP, которая окажет вашему ребёнку помощь с текущим IEPs.

Мой ребёнок обучается по программе Special Day Class (SDC), в соответствии с рекомендованным индивидуальным планом обучения IEP. Будет ли он продолжать получать такую помощь в новой школе?

- Программа Special Day Class будет перемещена в вашу новую школу. Учебный персонал класса останется со своим текущим классом для продолжения работы в новой школе, по новому адресу.

Может ли так случиться, что после подачи заявления на процесс ОЕ мой ребёнок так и останется в списке ожидания?

- Если ваш ребёнок находится в списке ожидания для обучения в школе или программе по вашему выбору, и в этой школе или программе количество поданных заявлений превышает количество учебных мест, у вас будет возможность направить вашего ребёнка в вашу новую школу или ожидать, пока освободится место в школе или программе по вашему выбору.

Может ли школьный округ сэкономить средства в каких-либо других сферах и не закрывать выше указанные школы?

- За прошлую декаду SCUSD уменьшил свои расходы более, чем на \$200 миллионов долларов. В прошлом году школьный округ был вынужден срезать дополнительные \$28 миллионов – дефицит, вызванный недобором учеников в школы, сокращением фондов, потерей одноразовых федеральных фондов и повышением цен. Из-за того, что около 90 процентов бюджета нашего школьного округа расходуется на сотрудников школьного округа – зарплаты и бенефиты – наши работники получили самый сильный финансовый удар. На протяжении многих лет, SCUSD сократил или аннулировал позиции дворников, консультантов, преподавателей, медсестёр, школьных работников, библиотекарей, сотрудников центрального офиса, и водителей школьных автобусов. Данные сокращения были сделаны в добавление к снижению фондов на учебники, образование для взрослых, программы преподавательской подготовки и другие программы.

В следующем году предвидется очередной экономический спад и следующий дефицит в следствии недобора учащихся в школах и повышения цен. Закрытие школ с хроническим

недобором учеников позволит школьному округу сэкономить \$2.5 миллионов на 2013-14 учебный год.

Почему родители не были вовлечены в этот процесс в более полной мере?

- Беседы о снижении регистрации учащихся в школах, повышении цен, финансовом дистрессе школьного округа и о необходимости закрытия школ постоянно проводились за последнюю декаду, и в этих беседах принимали участие родители наших учеников, общественные и трудовые партнёры, официальные лица города и области, учащиеся и сотрудники SCUSD. Закрытие школ, в частности, было темой бюджетных общественных митингов, которые посещали многие семьи SCUSD за последние три года. В качестве ответного действия, в 2011-12 учебном году руководство школьного округа назначило гражданский комитет по изучению вопроса закрытия школ и предоставлению рекомендаций. Прошлой весной школьный округ обсудил отчёт комитета по данному вопросу и провёл очередную серию общественных митингов на эту тему, с хорошей посещаемостью. Комитет провёл работу и учел рекомендации по выбору критериев для закрытия школ.

Почему вы не использовали рекомендации комитета 7-11 и руководство от отдела образования, CDE's при решении вопроса о закрытии школ?

- В прошлом году руководство школьного округа назначило комитет 7-11 для проведения важных исследований по закрытию школ, для оценки таких факторов, как регистрация учеников в школы и состояние школьных помещений. Рекомендации комитета были предоставлены руководству отдела образования, что побудило к дискуссиям между руководством школьного округа и общественностью. В этом году критерии были снова пересмотрены и приняты во внимание перед тем, как были сделаны какие-либо рекомендации. Однако, по мере того, как финансовый кризис школьного округа набирает силу, было принято решение рекомендовать закрытие школ исключительно по финансовому критерию. За прошлые годы комитет 7-11 сыграл похожую роль в рекомендации выше упомянутого процесса как и в этом году: были даны предложения об использовании закрытых школ в других целях после принятия окончательного решения школьного руководства.

Для ознакомления предоставлены документы о лучших усовершенствованиях, рекомендуемых отделом образования по вопросу закрытия школ. Несмотря на то, что данное руководство – только предложения, необходимо чтобы мы все, как общественность, принимали участие в этом процессе. Поэтому мы должны проводить общественные собрания в каждой из 11 школ, рекомендованных к закрытию, до окончательного решения и последующих действий руководства школьного округа 21 февраля.

Сколько начальных школ объединённых школьных округов Elk Grove и San Juan функционируют круглогодично - year-round?

- Школы year-round позволяют школьному округу с меньшим количеством школ обучать больше учеников, что, в свою очередь, позволяет школьному округу экономить деньги. Объединённый школьный округ Elk Grove имеет 12 year-round школ. Школьный округ San Juan не имеет таких школ. Для нашего школьного округа не имеет смысла открыть круглогодичные начальные школы, так как начальные школы и так работают при недоборе учеников и имеют вместимость только 56 процентов, что повлекло бы за собой закрытие или объединение ещё большего количества школ.

Какие преимущества получают ученики при их перемещении из небольших школ в большие? Как это повлияет на поведение, оценки по тестам, и т.д?

- Школы, в которых количество учащихся соответствует вместимости школьного здания, имеют меньше классных комнат, в которых обучаются дети разных уровней классов. Они также имеют больше ресурсов для помощи семьям, оказания помощи неуспевающим ученикам, а также больше возможностей для усложнённых учебных программ. Учителя имеют больше напарников для сотрудничества, что улучшает качество преподавания. Большие школы имеют большее поле деятельности для родительской помощи и поддержки школьных мероприятий, таких как выездные экскурсии. С меньшим количеством школ, SCUSD сможет сконцентрировать обслуживающий персонал и охранников школы, а также создать более здоровую и безопасную обстановку в школах для наших учеников. Оценки по тестам и поведение учащихся отличается в различных школах и не зависит от размера школы. В некоторых самых больших школах SCUSD ученики

имеют наилучшую успеваемость. Поскольку закрытие школ вызвано финансовой необходимостью, оценки по тестам не являлись частью критерия, использованного для закрытия школ.

Какова будет экономия при закрытии школ от сокращения школьного персонала и школьных помещений?

- Около 90 процентов бюджета школьного округа расходуется на персонал – зарплаты и бенефиты. Поэтому, в основном, экономия средств от закрытия школ произойдёт в следствии сокращения позиций школьных сотрудников.

Почему школы под названием - Priority Schools не рассматривались для закрытия?

- Две Priority Schools – Oak Ridge и Father Keith B. Kenny – были исключены из списка рекомендованных к закрытию школ, так как эти школы будут принимать новых учеников для обучения из других школ, в которых недобор учащихся выше, чем в данных школах. Таким образом, регистрация в выше указанные школы будет увеличена. Leataata Floyd не рекомендована к закрытию, так как школьным округом были произведены огромные вложения ресурсов в Priority Schools в районах, где такие школы наиболее необходимы.

Почему SCUSD поддерживает специализированные - magnet школы, которые принимают на обучение не всех детей, а их родители могут ездить на любые расстояния, чтобы доставить своих учеников в эти школы?

- SCUSD предлагает большое количество школ и программ для родителей, включая программы для учащихся повышенного уровня знаний -criteria-based, таких как Waldorf-школы, двуязычные программы и школы, а также школы интегрированного тематического обучения и другие. Такие программы и школы привлекают семьи даже за пределами нашего школьного округа, и это одна из стратегий, которая способствует росту регистрации учащихся в наших школах, а также увеличению бюджета SCUSD.

Каким образом SCUSD предполагает дефицит средств на 2013-14 учебный год?

- В прошлом месяце, губернатор Brown обнародовал свои предложения на январский бюджет, который включает скромное увеличение расходов на новую школьную финансовую формулу, под названием - Local Control Funding Formula (LCFF). Однако, в связи с недобором учеников и повышением цен, школьный округ продолжает прогнозировать существенный дефицит на 2013-14 учебный год. По решению губернатора Brown, LCFF перестроит школьные фонды путём сокращения программ мандатных и категорических фондов и переместит денежные средства в школьные округа с самым большим количеством учащихся из семей с низким доходом и учеников, родной язык которых не английский. Данное предложение может вызвать оппозицию при рассмотрении законодательных комитетов. Школьный округ оставляет закрытыми финансовые вопросы, которые скорее всего будут обсуждаться весной. Без информации о том, какое количество денег получают школы, финансовые специалисты советуют школьному округу установить свой бюджет – в соответствии с бюджетом области 15 марта – по заниженной смете, которая оставляет наш SCUSD с огромным дефицитом денежных средств.

Почему решение по закрытию школ относиться или ко всем школам или ни к одной из них?

- Рекомендации по закрытию 11 школ приведёт к выравниванию и соответствию количества начальных школ в SCUSD к количеству обучающихся у нас учащихся, а также поможет преодолеть дальнейшее снижение регистрации в наших школах.

Как мы можем иметь "приоритет" в процессе Open Enrollment, если он начнётся до принятия окончательного решения руководством вопроса о соответствии количества учебных мест и вместимости школ?

- В конце процесса Open Enrollment, который продлится с 19 февраля по 8 марта, ученики из школ, рекомендованных к закрытию, будут участвовать в специальной лотерее, предназначенной только для учащихся из выше указанных 11 школ, и только потом другие желающие учащиеся нашего школьного округа будут претендентами на свободные места в школах. Этот процесс не зависит от даты подачи заявлений. Размещение в школы начнётся в конце Open Enrollment, когда все заявления будут приняты и рассмотрены в соответствии с правилами свободной записи в школы по вашему желанию.